

CHARTER STUDENT ADMISSION APPLICATION

Please complete the following information. Be sure to fill in all blanks (entering N/A where applicable).

(Por favor complete la siguiente información. Asegúrese de completar todos los espacios en blanco (ingresando N/A donde corresponda).)

Charter School Campus Name/Charter School Name <i>(Nombre del campus de la escuela charter / Nombre de la escuela charter)</i>	School Year <i>(Año escolar)</i>

Student Information <i>(Información estudiantil)</i>			
Please enter the student's full legal name as shown on birth certificate. <i>(Por favor ingrese el nombre como se muestra en el certificado de nacimiento.)</i>			*Required Information <i>(Información requerida)</i>
First Name <i>(Primer nombre)*</i>	Middle Name <i>(Nombre del segundo)*</i>	Last Name <i>(Apellido)*</i>	Suffix <i>(Sufijo)*</i>
Ethnicity <i>(Etnia)*</i>	Race <i>(Raza)*</i>	Gender <i>(Género)*</i>	
Date of Birth <i>(Fecha de nacimiento)*</i>	Grade Applying For <i>(Grado que solicita)*</i>	School District of Residence <i>(Distrito escolar de residencia)</i>	

Student Identification <i>(Identificación del estudiante)</i>		
The Texas Student Data System matches students to their existing school records using one of the following identifiers. You may access your child's S-number or Texas Student Unique Identification on previous school records or by contacting the child's previous school. <i>(El Sistema de Datos Estudiantiles de Texas relaciona a los estudiantes con sus registros escolares existentes utilizando uno de los siguientes identificadores. Puede acceder al número S de su hijo oa la identificación única de estudiante de Texas en los registros escolares anteriores o comunicándose con la escuela anterior del niño.)</i>		
Please provide one of the following identifiers. <i>(Proporcione uno de los siguientes identificadores.)</i>		
Social Security Number (SSN)* <i>(Número de Seguro Social)</i>	S-Number <i>(Número S)</i>	Texas Student Unique Identification <i>(Identificación única de estudiante de Texas)</i>
<input type="checkbox"/> My child has never been enrolled in Texas public schools (including charter schools). <i>(Mi hijo nunca ha estado inscrito en las escuelas públicas de Texas incluyendo escuelas charter.)</i>		
*Providing a SSN is voluntary and used to match a student's Unique ID through the Texas Student Data System. If you do not wish to supply the SSN, please supply the S-number or Texas UID. If no S-number or Texas UID exists, one will be generated. <i>(Proporcionar un SSN es voluntario y se usa para hacer coincidir la identificación única de un estudiante a través del Sistema de datos de estudiantes de Texas. Si no desea proporcionar el SSN, proporcione el número S o el UID de Texas. Si no existe un número S o UID de Texas, se generará uno.)</i>		

CHARTER STUDENT ADMISSION APPLICATION

Primary Guardian Information (*Tutor legal información*)

Last Name (*Apellido*)*

First Name (*Primer nombre*)*

Street Address of Primary Residence
(*Dirección de la residencia principal*)*

City
(*Ciudad*)*

State
(*Estado*)*

Zip Code
(*Código postal*)*

Contact Phone Number (*Teléfono de contacto*)*

Email Address (*Correo electrónico*)

Preferred contact (*Contacto preferido*) Phone (*Teléfono*) Text Message (*Mensaje de texto*) Email (*Correo electrónico*)

CERTIFICATION (Required): By checking this box, I certify to the best of my knowledge and belief that the information in this application is complete and accurate, I am the legal guardian of the child listed above, and I understand that any false information, omission, or misrepresentation of facts may result in the rejection of this application or future dismissal of the applicant.

CERTIFICACION (Requerida): Al marcar esta casilla, certifico a mi leal saber y entender que la información en esta solicitud es completa y precisa, soy el tutor legal del niño mencionado anteriormente, y entiendo que cualquier información falsa, omisión, o la tergiversación de los hechos puede resultar en el rechazo de esta solicitud o en el futuro despedido del solicitante.

This school does not discriminate on the basis of sex, national origin, ethnicity, religion, disability, or academic or athletic ability.
(*Esta escuela no discrimina por sexo, origen nacional, etnia, religión, discapacidad, or capacidad académica o atlética.*)

Optional Information (*Información opcional*)

If Yes is selected, please enter the name of the person.
(*Si selecciona Sí, ingrese el nombre de la persona.*)

Sibling, Staff, or Board Member Name
(*Nombre del hermano o miembro del personal o de la junta.*)

I have another child applying to this charter school.
(*Tengo otro hijo que solicita ingreso a esta escuela charter.*) Yes (*Sí*) No

I have another child attending this charter school.
(*Tengo otro hijo que asiste a esta escuela charter.*) Yes (*Sí*) No

This is a child of a staff or board member of this charter school.
(*Este es un hijo de un miembro del personal o de la junta.*) Yes (*Sí*) No

If offered by the school or programming, my child prefers an A.M. or P.M. schedule.
(*Si lo ofrece la escuela o la programación, mi hijo prefiere un horario de mañana o tarde.*) A.M. P.M.

My child may qualify for free prekindergarten, based on the following criteria:
(*Mi hijo puede calificar para prekindergarten gratuito, según los siguientes criterios:*)

Yes (*Sí*) No

- is unable to speak and comprehend the English language; or (*no puede hablar ni comprender el idioma inglés; o*)
- is educationally disadvantaged; or (*tiene desventajas educativas; o*)
- is a homeless child, as defined by 42 United States Code §11434a; or (*es un niño sin hogar, según lo define el Código 42 de los Estados Unidos §11434a; o*)
- is the child of an active duty member of the armed forces of the United States; or (*es hijo de un miembro en servicio activo de las fuerzas armadas de los Estados Unidos; o*)
- is the child of a member of the armed forces of the United States, who was injured or killed while serving on active duty; or (*es hijo de un miembro de las fuerzas armadas de los Estados Unidos, que resultó herido o muerto mientras prestaba servicio activo; o*)
- is or ever has been in the conservatorship of the Department of Family and Protective Services; or foster care in another state or territory, if the child resides in this state; or (*está o ha estado bajo la tutela del Departamento de Servicios Familiares y de Protección; o cuidado de crianza en otro estado o territorio*)
- is the child of a person eligible for the Star of Texas Award. (*es hijo de una persona elegible para el Premio Estrella de Texas.*)